

**AVISO DE UNA DECISION PRELIMINAR  
PARA LA EMISION DE UNA AUTORIDAD PARA CONSTRUIR Y  
LA PROPUESTA MODIFICACION SIGNIFICATIVA DE UN PERMISO MANDATORIO  
FEDERAL PARA OPERAR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito Unificado para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín esta solicitando comentarios públicos en la propuesta modificación significativa de Shell Pipeline Company LP en the San Emidio Pumping Station in Mettler, California. La propuesta modificación consiste en asignar un máximo rendimiento de 100,000 barriles por día a un tanque de techo externo flotante para almacenar petróleo y para permitir una presión de vapor verdadera máxima de 11.0 psia (libras por pulgada cuadrada) para los productos almacenados en el tanque.

El análisis de los fundamentos jurídicos y fácticos de esta acción propuesta, Número del Proyecto #S-1140301, está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Esta será la única oportunidad para que el público haga comentarios en las condiciones especificadas de esta modificación. Si se solicita, el Distrito llevará a cabo una audiencia pública acerca de la emisión de esta modificación. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500. Comentarios por escrito acerca de este propuesto permiso inicial debe ser sometido antes del 24 de Abril del 2014 a **DAVID WARNER, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PERMISOS, SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**

**NOTICE OF PRELIMINARY DECISION  
FOR THE ISSUANCE OF AUTHORITY TO CONSTRUCT AND  
THE PROPOSED SIGNIFICANT MODIFICATION OF FEDERALLY  
MANDATED OPERATING PERMIT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Air Pollution Control District solicits public comment on the proposed significant modification of Shell Pipeline Company LP at the San Emidio Pumping Station in Mettler, California. The proposed modification involves assigning a maximum throughput of an external floating roof petroleum storage tank to 100,000 barrels per day and allowing a maximum true vapor pressure of products stored of 11.0 psia.

The District's analysis of the legal and factual basis for this proposed action, project #S-1140301, is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) and at any District office. The proposed modification results in potential VOC emissions increases of 13,647 pounds per year. This will be the public's only opportunity to comment on the specific conditions of the modification. If requested, the District will hold a public hearing regarding issuance of this modification. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500. Written comments on the proposed initial permit must be submitted by April 24, 2014 to **DAVID WARNER, DIRECTOR OF PERMIT SERVICES, SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**